

PRZESTRZELIĆ (5) *vb pf*

Oba e prawdopodobnie jasne (tak w prze- i strzelić).

[*inf* przestrzelić. ◇ *fut 3 pl* przestrzela.] ◇ *praet 3 sg m* przestrzelił (3). ◇ *3 pl m pers* przestrzelili (1). ◇ *con 3 sg m by* przestrzelił (1). [*f by* przestrzeliła.]

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w., poza tym XVII w. s.v. przestrzelon.

Przebić, przedziurawić, zranić strzałem; traicere sagitta a. telo Cn [kogo, co] (5) : [jednego z hárcowników [...] zábili/ y drugiego przeŃtrzelili BielKron 1597 749.]

przeŃtrzelić komu (3): Gdy čás przymierzu wyŃzedł/ zwiodł bitwę Pálámedes s Troiany/ zábil tám DeiphebuŃ Pálámedes/ á gdy Ńie s tego chwalił á pyŃznił/ przeŃtrzelił mu gárdło Paris *BielKron* 58, 57v, 442.

W porównaniu (1): WzyŃwŃy trućinę Alexánder/ omdlał iákoby go przeŃtrzelił. *BielKron* 126v.

Zwroty: »przeŃtrzelić z łuku« [szyk zmienny] (1): Potym czwárte potkánie wczýnili/ w ktorým Paris Menelaufowi vd przeŃtrzelił z łuku Ńtrzałą. *BielKron* 57v; [*FlawHist* 98].

»przeŃtrzelić strzałą, [szypem]« [szyk zmienny] (2): [Kambizes] kazał pácholęciu po Ńtrzałę iść/ á drugą go przeŃtrzelił s tyłu rzekąc/ [...] BielKron 114, 57v; [confrigent polamyv <et> perforabunt sagittis y przeŃtrzelv [lege: przestrzela] ŃŃzypoma TomZbrudzBrul Num 24/8; WerReguła 71].

[*Przen:*

Szereg: »przeŃtrzelić i zranić«: panie Iezu naŃafkawŃy racźmi to dać aby twoie wŃzitki rany były zapalenie miłofci twej w duŃzi y ferczu moiem/ aby Ńtrzała miłofci twej Boskiey przeŃtrzeliła y zraniła duŃzę j ferce moie *Pozdraw* B2v.

a) *Donieść, powiadomić szybko, lotem strzały [co do kogo]:* i nie poniechałem na tym zaraz pierwszym usłyszzeniu się o tej nowinie przeŃtrzelić tego do IMKs. Legata *RelacSzwec* 674.]

Synonimy: przebić, przekłóć, przeszyć.

Formacje współrdzenne cf STRZELAĆ.

Cf PRZESTRZELENIE, PRZESTRZELONY